

# PETROȘENYI ÚJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Petroșeni Str. Budai Deleanu 1. sz.

Felelős szerkesztő és kiadó:  
VAMOS LEÓ

Előfizetési árak:  
Egész évre 180 Lei Félévre . . . 90 Lei  
Negyedévre 45 Lei.

## A hétről...

A BÉKE ügyét szolgálják a diplomata utazásai és az egyremásra megtartott konferenciák, amint a terjedelmes sajtónyilatkozatokban olvassuk. En, te, ő, mi, ti, ők, mindnyájan akarjuk, érthetetlen, miért kell annyit tárgyalni róla, Európa egy megzavart hangyaboly képét mutatja, gyöngye szervezetű ember idegrohamot kap, ha egy-egy újság öles címeit végigolvassa s onnan tudja meg, mi mindent tesznek kormányférfiak a „béke“ érdekében. Sűrűn halljuk azt is, hogy a béke maga semmit sem ér, „tartós békére“ kell törekedni... erre van szükség! Ezért van minden! Az igazi békére, testi és lelki megnyugvásra olyrégen váró emberiség megelégedne már az egyszerű, ha nem „tartós“ békével is, kisigényű ő s ha nagyon szigorúan vesszük a „népek“ nagyon hamar össze tudnának melegezni és meg tudnák találni a békés megegyezés biztos útját. Csak a mindennapi kenyér az, ami részére fontos; a fehér kalács, pecsenye, sok jóban dúsalkódás nem a nép vágya és álma...

Ha a sok leszerelési konferenciának az lett a vége, hogy állig fegyverben várja Európa a békét, nem marad más hátra, mint ezután csak felszerelési konferenciákat tartani, hátha akkor eljön a hön óhajtott leszerelés... de a lelki gyűlölet arzenáljaiban is...

## Uj elemi iskola épül.

Az érdeklődésre jogosan tarthat igényt ez a kis hír, mely arról szól, hogy a város a legrövidebb időn belül hozzákezd a harmadik elemi iskola megépítéséhez. Az alapot már most tavasszal rakják le és az éditést a lehetőséghez mérten fogják sürgetni, hogy mielőbb átadhassák rendeltetésnek. Az iskolaépítést sürgőssé tette az a tény, hogy a jelenlegi két iskolában a gyermekek csak öt félnapot tanulhatnak, miután más beosztást a mintegy ötszáz főnyi mindkét nembeli ifjúság részére a szükséges helyiségekben — nem tudnak találni.

Az új iskola a Reg. Ferd. uca végén levő városi telken fog felépülni. És előreláthatólag a jövő iskola évben már megkezdheti működését.

## A Duca szobor leleplezési ünnepe.

Rövidesen sor kerül a Duca szobor leleplezési ünnepségére. Junius hó végén vagy julius hó elejére tervezik az ünnepségeket, melyen meg fog jelenni a tragikus véget ért miniszterelnök özvegye is. Ezidőszerint arról van szó, hogy a leleplezési ünnepségeken részt fog venni a kormány teljes számban, a miniszterelnökkel azélen, a liberális párt valamennyi vezetője, a megye összes képviselője és szenátora. Amennyiben azonban a kormány tagjai nem vehetnének részt teljes számban, a földművelési és pénzügyminiszterek okvetlen megjelennek, hogy alkalmat találjanak bizonyos tárcájuk körében tartozó kérdéseknek helyszíni tanulmányozására és tárgyalására. A Duca szobor leleplezési ünnepsége ezek szerint nagyszabásúnak ígérkezik, mely erős idegenforgalommal is fog járni.

## Kutha esett a klimatikus ügy...

Nemcsak a város, de a járás minden helységének közös érdeke Zsilvölgyének klimatikus helyé való minősítése. Sajnálatos kell megállapítanunk, hogy az ügy kátyuba jutott. Az illetékes körök minden gyekezezte hiábavaló volt. Nem lehet keresztülvinni. Azon egyszerű okból, mert a Zsilvölgye ipari hely s mint ilyen nem igényelheti és nem kaphatja meg a neki egyébként teljes joggal kijáró kedvezményeket.

Hiába van néhány menháza, a festőien szép vidéken, ózondus levegője, a mindenki által megcsodált szurduki szoros, Aușel, Páring, Surian Szlize, Straja, Câmpul lui Neag stb. stb, az a sokok természeti szépség, melyért minden turista megirigyel bennünket, mely megfelelő idegenforgalmi propaganda mellett a lakosság biztos boldogulását segitén elő, bele kell törődnünk, mert okosabbat úgy sem tehetünk.

Egyelőre csak a biztatást kaptuk, hogyha kiépül a paringi út, az ott tervezett szanatóriumhoz, kész lesz a ski terep Aușelben stb. újra meg lehet indítani az akciót, akkor bizonyára jó eredménnyel.

Félős, hogy sokáig kell várunk, mert a mai gazdasági viszonyok mellett nem sok kilátásunk lehet arra, hogy ezekse rövidesen sor kerülhessen.

## Takarékbetét könyveket

Országfejlesztési

kölcsön kötvényeket

legelőnyösebb áron vesznek.

HALÁSZ ANDOR, Petroșeni  
Str. Cuza Vodă 23.

## Kölcsönt vesz fel a város...

Mint arról értesülünk, a városi tanács lépéseket tett egy hét-nyolc milliós, hosszabb lejáratú kölcsön felvétele érdekében. Ezek a tárgyalások folyamatban vannak, igen előnyös feltételek mellett s a kilátások szerint rövidesen eredményre fognak vezetni. A kölcsön felvétele az új városháza megépítésének célja, melynek előzetes tanulmányterme elkészült. A terv szerint az új városházán a városi hivatali ügyosztályokon kívül hajlékot fog nyerni a rendőrség, főszolgabírószág is és gondoskodás történik arról is, hogy a szegények rendelkezését egy legmodernebb felszereléssel lássák el. Amennyiben a terv megvalósul az új városháza világvárosiasan modern stílusban fog épülni látványosság-számba fog menni.

A város építőiparosai érthető érdeklődéssel néznek a kölcsöntárgyalások kimenetelére, annál is inkább, mert már évek óta nem volt nagyobb építkezés, melynél munkát kaphattak volna.

A terv tanulmány néhány napon belül közszemlére lesz kiállítva, hogy azt a város közönsége is megtekinthesse.

## Hova szaladtak be a nagy nyeremények?...

Az emberek csoportosan állanak a sorsjegyarútasok előtt. Öles betűk hirdetik az eredményeket. Belépünk a cluji Iliescu Bankba. Lázas tevékenység, az érdeklődők kézzel kézre adják az ajtót. Kérdésünkre megtudjuk, hogy a 116889 számú első sorozatu pótsorsjeggyel az Iliescu Bank klense, egy vidéki családostatiszt kiskorú fia nyert EGY MILLIÓT. A milliót a maga egészében megnyerte a 1/4 sorsjeggyel minthogy a nyeremény osztatlan. A negyed sorsjegyet apja, a gyerek születés napjára vette. Tervük a jövőre: Családi ház, a gyerekek tovább taníttatása.

Igy oszlik meg a szerencse. Így jutnak vezető szerephez az erdélyi förlárusítások különösen a cluji ILIESCU BANC és Kereskedelmi Hitelintézet.

## Készül a paringi út.

A tavaszi idő beálltával kezdetét vette a paringi utépítés munkája is. Eddig két kilométer ut van teljesen elkészítve s a harmadik kilométer került munkába. Miután hét klm. utra van kőanyag előkészítve, az ott foglalkoztatott »munkanélküliek« egyelőre nyugodtak lehetnek, bizonytalan ideig nem kell a leépítés rémétől félni. A mintegy 12 klm. ut alapkövei és támfalai 270.000 Leibe kerültek, az ezidőszerint készleten



levő könyag kb. félmillió értéket képvisel. Az ut megépítésének érdeme oroszánrészben Dr. Moga lonel polgármestert illeti, ki fáradhatatlanul dolgozott és dolgozik az ügy érdekében.

## Adtál Uram...!

Adtál Uram esöt, nincs köszönet benne... Mondja egy jó öreg közmondás, melyet most így változtathatunk meg: »Adtál oh Cfr. motoros vonatokat, de nincs köszönet benne. Ujra csak valami intézkedés, melyet az érdekeltek megkérdezése és meghallgatása nélkül csináltak. A beállított esti motoros vonatok nem tudják a forgalmat lebonyolítani. Állandóan tulzsfaltság van, igen sokan lemaradnak. Helyes megoldás lett volna a három rendes személyvonatot meghagyni és a motoros vonatokat közzékelni. Kereskedők, kereskedelmi utazók az esti vonattal utaznak el és jönnek városunkba, ez általános szokás, munkabeosztásuk érdekében így a legalkalmasabb, érthető, hogy erre az időpontra esik a legnagyobb forgalom. Erre nem gondoltak. Sulyos hátrány az is, hogy a postaindítás a személyvonat elmaradása miatt délután történik. Illetékes köröknek lépést kellene tenniük sürgösen az esti személy vonat és egyben az esti postaindítás visszaállítása érdekében!

## Mit kér a közönség...

Csokorba kötve itt küldjük a közönség kívánságát, melyet udvariasan a városi tanácshoz intéz ezen az uton... Ugyanis a városi polgárság mondanivalóit nem veti papírra, hogy ezt beadvány alakjában a városi tanácshoz juttassa, könnyebb pár sort írnia nekünk, mi készséggel adjuk tovább illetékes helyre... ezuton...!

Ezek a kérések olyan udvarias hangon vannak tartva, hogy viszonzásul elvárhatják azt a figyelmességet, hogy kívánságaik teljesülésbe is menjenek.

Itt küldünk néhányat:

1. »A jó kiadós esők után csak pár napig volt száraz idő, máris a főuccán porfelhőt fuj szemünkbe a szél. Tavaly elfelejtették a főbb uccákat locsolni, jó lenne a város vezetőségének figyelmét felhívni arra, hogy állítsa be a locsoló kocsit, legalább addig járjon, amíg »vizihiány miatt« ügyis beszűntetik.«

2. »Miért kell a szemégyűjtő kocsinak délelött 11 órakor járnai a főuccán, miért nem lehet a szemégyűjtést a kora reggeli órákban elintézni. A szemétef és hamut ugy dobják be a kocsikba, hogy percekig járunk hamuesőben. Nem lehet ez ellen valamit tenni?!

3. A Horia ucca közvetlen a város szívében van. A Casa Cercuala fővárosias palotája előtt egy valamikor jobb napokat látott cica, házinyul vagy nemtudommi, jobblétre szenderült hullája hever, hosszú idő óta. A Cassa Cercuala főuccai frontjának pincehelyiségéből orrcsavaró búz árad ki. A Horia ucca elején, több mint kéthónapja télre elrakott, de ugy látszik megromlott és ezért az uccára dobott zöldbab domb emelkedik, étvágyrontóan.«

Egyelőre ezeket közöljük.

Hamarosan nem tudjuk megállapítani, hogy kinek a hatáskörébe tartoznak ezek a

A ki havonként 200 leít tesz félre,  
évtizedekig kell várjon, hogy  
egy kis vagyont gyűjtsön...

A harmadik osztáy huzása

# 1935 május 15

Késedelem nélkül ujítsa meg sorsjegyét!

A ki 200 leiert egy sorsjegyet vesz,  
az csak a hónapok 15-ét kell esetleg  
megvárja, hogy milliomos lehessen!

felsorolt ügyek, hogy oda adresszánánk sorainkat, így azonban teljes tisztelettel adózván a városi tanács elfoglaltsága iránt, a legteljesebb udvariasággal kérjük, szakítson időt magának az illetékes osztáy megfelelő utasítására, hogy a közönség szerény kérése mielőbb teljesülést és panaszorvosolást nyerjen...



TERE-FERE

A petroseni főuccán egy középtermetű benszülött földmives-ember lépeget. Öltözete az egyszerűn is egyszerűbb, bocskora kopott spárgával kötözött ruhája viseltes, sőt erősen elnyűtt, barnára kezdetlegesen festett len »őszitavaszi kabátja« vállára dobva, lelogó balkarján gyászkarzalag. Páréves zsirral vízhatlanná vált, kifakult móckalapján gyászfátyol. Gyászfátyol és karszalag! Tisztelettel és kegyelettel adózom fájdalom iránt, csak kísé megleg, mert még nem láttam efféléf. Az itteni őslakók, ha gyászuk van, kalap nélkül járnak, hajukat nem vágatják, szakállukat nem borotválják, De gyászszalag, fátyol eddig ismeretlen volt. A hegyek lakóihoz nem jutott el eddig, feltűnő is volt, sokan utána fordultak az uccán, amint azt is megcsinálták, amikor egy másik ilyen ruhás kerékpáron siklott végig az aszfalton... Azt is megbámulták. Így kerül az emberi fejlődés folyamata, apró jelekben, ha lassan-lassan is, de egyszer mégis csak, a nép legegyszerűbb gyermekei közé is...

A lupeni hidon állók s nézem a szöke Zsil hömpölygő, fodrozó, vigan tarajozó habjait...

A hidra akkor fordul be kis cselédeleány, kék ruhácskában, lila kötényben, fején piros, nagy pettyes, hátrakötött kendőben. Tizenöt évesnek látszó. Szürke »ceig« ruhás legény, fejen zöldsörtés kalappal igyekszik utána. Egy arasszal nagyobb, korbán nem haladja tul, méretben sem legényebb. Ott csipi el szóval mellettem...

— Álljon meg kisasszony...!

— Nem vagyok kisasszony! Ingerkedik vissza: »Mari« a nevem, szóló.

— Ha nem kisasszony, hát mi?  
— Szolgáló vagyok! Mari a becsületes nevem...!

— Nem akartam bántani. Nem sértés a kisasszony szó tán...?

— De bizony az! Nem vágyok rosszféle! Csak kocsmában, szállodában van kisasszonyféle. Tisztesseges lány vagyok...

És így tovább...!

Nagyot néztem! De felfordult világot élünk?!

Volt idő, nem is olyan régen, amikor a kis cselédeleány is megharagudott volna érte, he bizalmasan, »első szóra« keresztnevént szőlítják s most az urilányoktól már azt is eltanulták, hogy a bizalmas megszólítás az... ami nem sértő...!

Fene nagyot fordult a világ, ha a »kisasszony kérem« sértő megszólítás, a »hallja maga Mari« meg nem ... mert az korszerű és sikkes...

Nem értem! Nem én...!



SPORT.

Rovatvezető: Nagy Pál



TAC—JUL 0:0

Nemz. bajn. »B«. Biró! Bauer (București)

Vasárnap a Jiul utolsó előtti bajnoki mérkőzése noha a mérkőzés kimenetele a csapatok helyzetén nem változtatott volna, ami miatt indokolt lett volna a csapatok idegeskedése, igen gyenge sportot hozott. A mérkőzés nagyobb részében látható Jiul főlény volt, de a tehetetlen csatársor és a kiválóan védő Konrad, Tac kapus, miatt gól nélkül végződött.

A Tac csatársor a mezőnyben szépen kombinált, apró lapos passzokkal közelítette meg a Jiul kapuját, de egyetlen egy lövést sem küldött kapura.

A Jiul védelemnek nem volt nagy munkája, a halfisor tömte labdával csatársorát, de az érthetetlenül rosszul összeállított támadósor jóformán még a labda felett sem tudott urrá lenni.



Kóser  
fajborokat  
csak  
ICZKOVITS-nál  
kaphatunk.

Most NIVEA-fogpaszta is

22 Lei

Enyhe, könnyen habzó, csodásízű szájjápoló. Ime egy ösztönszerű ítélet: „Felhagyom régi fogpasztámat, amelyet egy évtized óta használtam és ezután csak a NIVEA-fogpasztát fogom használni”.



Minősége: NIVEA  
Olcsó és jó!

A mérkőzés egyébként meglepően gyenge színvonalon mozgott.

A bíró nem alkalmas komoly mérkőzések levezetésére.

JIUL—SLOGA (Jugoslavia) 2:1 (1:1)  
Nemzetközi. Bíró: Szabó.

Péntek: A felázott csuszós pályán találkozott a két csapat s a várakozás ellenére mérkőzésük igen gyenge, nivótlan »küzdelmet« eredményezett.

Az első féldő 21-ik percében Gologó szép korner beadását Péterfy a kapufára fejeli, ahonnan a labda gólba pattan. 1:0. A 25-ik percben a Sloga osatár szép összjáték után közelíti meg a Jiul kapuját és a védelem ordító hibájából a Sloga jobb összekötője védhetetlenül kiegyenlít. 1:1.

A második féldő 6-ik percében Péterfy, Gologó, Bulik összjátékából és a Sloga kapus elbámészkodásából Bulik góloz. 2:1. A mérkőzés további folyamán unalmas, álmos játék a befejezésig.

A vendégcsapatnál néha-néha felcsillant némi tudás, de hihetetlenül lassan mozgó a játékosok.

A Jiul formája kétségbeejtő! A védelem absolute bizonytalan. A halvesor gyenge, a csatársor gólképtelen.

A bíró a könnyű játékot kiválóan vezette.

**Egyéb sporteredmények:**

Csütörtök: MINERUL S. C.—Lonea S. C. 2:1 (1:1)

Bajnoki. Bíró: Barabás, Lupeniben.

PARÂNGUL—S. C. CORVIN 7:2 (3:1)

Bajnoki. Bíró: Harmati.

A Corvin nem volt egyenrangú ellenfele a jóformában lévő Parângulnak és így a P. könnyen nagy gólaránnyal győzött. Góllövők: Horváth (5), Schulz, Miskolczi, illetve Marschalkó. Jó bíró volt Harmati.

SLOGA—LONEA S. C. 3:2 (0:1)

Nemzetközi. Bíró: Krausz.

Az első féldő élvezetes mezőnyjátékkal mindkét részről, — a féldő 41-ik percében Nemes passzával Marcza megszökik és középre kanyarodva a 16-osról szép félmagas lövéssel megszerezzi a vezetést 0:1.

A második féldő némi Sloga fölénytelik. A 8-ik percben Negrice egyenlít 1:1 a 30-ik percben szabadrugásból Csorba megszerezzi a vezetést 2:1. Erősödik az iram s a 36-ik percben Nemes szabadrugásból egyenlít 2:2. Már eldöntetlennek látszik a küzdelem, amikor a 44-ik percben Ivanov egyéni akciójából megszületik a Sloga győztes gólya 3:2.

Élvezetes játékot mutatott mindkét csapat, győzött a technikásabb. Krausz nagyszerűen vezette a mérkőzést.



**HIREK.**

— A Május 10-iki ünnepeket ez évben is a megszokott ünnepies külsőségekkel tartották meg az egész országban. Városunkban az egyházak templomaiban istentiszteletek voltak, melyen az iskolák növendékei s a hatóságok kiküldöttei vettek részt. A hivatalos istentisztelet az ortodox templomban délelőtt 11 órakor volt, mely után Podgoranu alezredes, helyőrségi parancsnok előtt elvonultak a katonaság, cserkészek, a katonai előképzés alatt álló három korosztály és a két iparos egyesület. A Munkás-Kaszinóban tartott ünnepségen Dr. Giurchescu Enică liceumi igazgató tartott nagy ünnepi beszédet, melyben a nap jelentőségét méltatta. Szerepelt a bányászzenekar továbbá a Liceum és a Gazdasági Leányiskola egyesített énekkara néhány énekszámmal, a növendékek költeményekkel és táncszámokkal. A közönség az előadókat lelkes tapsokkal jutalmazta.

— »VEGETARISZMUS« címmel új lap indul a gyümölcs növényevés eszméinek terjesztésére. Megjelenik havonta egyszer, előfizetési ára évi 100 lei. Megrendelhető: București, V. Str. Dr. Istrate No. 10.

— Petroșeni postahivatal 1087 sz. átíratában annak közlésére kérte meg lapunkat, hogy előfizetéseket elfogad az ország bármely részében megjelenő napilapokra és folyóiratokra, rendkívül előnyös feltételek mellett.

— Szerkesztői üzenetek: Az »ABBÉ« szereplője, aki sérelmezi az előadás elmaradt beszámolóját, tévedésben van. Nem figyelmetlenség és nem feledékenység következménye. Az általunk beharangozott előadásról azért maradt el ismertetése, mert léves információk alapján a szerkesztőségnek járó »tisztelőjegy« körül voltak némi nézeteltérések. Egy előadásról, melyen nem veszünk részt, bírálatot sem írhatunk. Ez a hiteles magyarázat, minden más beállítása a dolognak csak rosszhiszeműsége mutat. Bővebb felvilágosítást — ha érdekli — az előadás rendezősége nyújt, miután közben megvizsgálta az ügyet s meggyőződött arról, hogy sajnálatos félreértések történtek.

— A București kávéházban minden este Csengery Antal primás kombinált jazz zenekara hangversenyez.



200 lei nem sokat jelent...

A III. osztály huzása:

1935 május 15

Ujtsa meg azonnal sorsjegyét!

De egy 200 leies osztály-sorsjegy milliókat jelenthet!



**Értesítés!** Nagy vásár a „C H I O” áruházban. Óriási választék tavaszi kabát modellekben, ugyszintén a legújabb divat szerint készült ruhamodellekben. Tavaszi és nyári divat anyagok, harisnyák, kesztyűk, férfi kalapok, (Márka: Gyukits és Fischer) fehérmű, nyakkendő, gallér stb.  
**»CHIC«** Divatáruház, Petroșeni.  
 Julányos árak, szolid kiszolgálás.

— A Budapesti Nemzetköz. Vásár mindennemű és kora látogatói számára megfelelő attrakciókról gondoskodott. A férfilátogatókat elsősorban a repülőgépkiallítás a sportaréna és — nagyrészüket — a bélyegkiállítás érdekli, míg a hölgyek a szabadtéri divatbemutató iránt tanúsítanak nagy érdeklődést. A gyermekek viszont kitűnően érzik magukat a gyermekmegőrzőhelyen, ahol gyermekkertésznők felügyelete alatt játszanak és gyönyörűséggel hallgatják Lakner bácsi meséit.

7 Lei a 100 oldalas

**DÉLIBÁB**

a legjobb magyar Színház—  
film—rádió—ujság.

— Baleset a jietű bányában. Kulcsár Ferenc 44 éves bányamunkást egy lehulló széntömb munka közben halántékon ért. Segítségére jövő munkástársai, mire felszintre hozták, a szerencsétlen kiszendvedt. Öt apró gyermeket hagyott hátra. A hatóságok beindították a vizsgálatot annak megállapítására hogy a balesetért terhel-e valakit felelősség.

Köhögés ellen  
legjobb gyógyszer a

**PULMOTUSSIN**

Kapható minden  
gyógyszertárban.

— Ékszerlopás. A múlt szombaton egy házaspár állított be két gyerekkel a Schwab féle ékszerüzletbe és fülbevalókat kért, hogy azokból válasszon. Az üzletben csak a tulajdonosné tartózkodott, aki néhány szép, értékes briliáns függőt mutatott, s néhány pár olcsóbbat is. A gyerekek igen pajkosan viselkedtek, ami a tulajdonosnét idegessé tette és többször rájuk is szólt. A feleségnek látszó magas karcu szőke nő nagy vásárlási kedvet mutatott, a férj azonban azzal a kijelentéssel, hogy még meggondolja a dolgot és visszatér, indulni készült. A társaság eltávozott. Amikor Schwabné az ékszereket visszarakta helyére, vette észre, hogy egy pár, a vevőknek bemutatott, mintegy 2500 Lei értéket jelentő fülönfüggő elveszett. Azonnal keresésükre indult, jelentést tett a rendőrségen. Sógornője, aki eltávozásukkor érkezett az üzletbe, látta a társaságot néhány perc múlva autón távozni. A nyomozás megállapította, hogy az auto Râmnicul-Vâlcea-i jelzésű volt.

Férfi fehérmű nagy választékban kapható a legolcsóbbtól a legfinomabbig, rendelésre és a vásárló által hozott anyagból is, garancia mellett! **KEPPICH** divatáruházban Petroșeni.

Mindennemű festékek, vasalások  
vasanyagok, fa és építkezési  
anyagok kaphatók a  
**„MATERIALE”**  
PETROȘENI, Vasut ucca.

A ki havonként 200 leit tesz félre,  
évtizedekig kell várjon, hogy  
egy kis vagyont gyűjtsön...

A harmadik osztály huzása

**1935 május 15**

Késedelem nélkül ujtassa meg sorsjegyét!

A ki 200 leiert egy sorsjegyet vesz,  
az csak a hónapok 15-ét kell esetleg  
megvárja, hogy milliomos lehessen!

— Izületi fájdalmak enyhítésére, a szervezet ellenállóképességének fokozására-lábbadozók, kimerült idegzetűek üdítésére a valódi **DIANA** mindig gyors és biztos hatása.

**NYILTTÉR**

E rovatban közölteként nem vállal felelősséget a Szerk.

**KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS.**

Mindazoknak, akik szeretett édesapánk elhunyt alkalmából részvételükkel felkerestek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek, a loneai élelmtár személyzetének, az altiszti kárnak, iparos körnek, a petroșeni bánya-zenekarnak, ezuton mond halás köszönetet a gyászoló

SCHRAIL család.

Lonea, 1935. május 5.

**Apróhirdetések.**

Egyszeri közlésnél egy szó 1 lei 50 bani, vastogabb betűvel 3 lei. Legkisebb apró hirdetés 15 lei. Hirdetések díja előre fizetendő.

Minden előfizetőnek évenként kétszer egy tíz-szavas apróhirdetést díjmentesen közlünk.

— Iródistánó esti foglalkozást keres. Román-magyar gépelést vállal. Cim kiadóban.

Liceumi érettségivel bíró diák elvállalja magántanulók vizsgai előkészítését, valamint iskolai növendékek oktatását. Cim a kiadóban.

Kitűnő házi koszt kapkato Cim a kiadóban.

**A București**

kávéház-étterem átalakítva megnyílt.

Enyedi borok. Kitűnő konyha. Büffé.  
Kitűnő Jazz. Minden este tánc.

Zónareggeli, pohár sörrel 14 Lei.

Minden vásár és ünnepnap délelőtt  
**SORZENE!**

Tulajdonos **BACHRACH BÉLA**

**SCHAFFER LIPÓT**

rum és cognacgyára:

Ajánlja

speciális rum és likőr  
készítményeit.

Kapható: mindenütt!

**Lapunk kedvezménye előfizetőinek!**

Lapunk előfizetői, akik nincsenek hátralékban előfizetési díjaikkal

**10 KOTTÁT KAPNAK  
TELJESEN INGYEN**

Egyetlen feltétel, hogy az utolsó havi előfizetési nyugtáját küldje be minden előfizető a „MORAVETZ Testvérek r. t. zeneműkereskedésébe, Timișoara. A nyugtát, a kottákkal együtt visszakapja.

**MORAVETZ TESTVÉREK R. T.  
ZENEMŰKERESKEDÉSE, TIMIȘOARA.**

**On**

4% -os 1934. évi országfejlesztési kölcsönkötvényének előnyös felhasználásával **gondoskodhatik családjáról**, anélkül, hogy kölcsönkötvényéről és az abból eredő jogokról lemondana.

**Kézpénzfizetés nélkül**, csupán a kölcsönkötvény kamathozadéka ellenében **életbiztosítást köthet** nálunk. Kérjen ezen teljesen újszerű módozatról sürgősen díjmentes és kötelezettség nélküli tájékoztatót a

**Steaua României rom.**

Életbiztosító Társaság  
aradi vezérigénységétől (str. Eminescu 2)  
vagy a zsilvölgyi megbízottaitól.  
(Str. Budai Deleanu 1)